

# คลินิก

วารสารเวชปฏิบัติและการใช้ยา  
ปีที่ 21 ฉบับที่ 3 มีนาคม 2548 ISSN 0857-149X  
www.doctor.or.th/E-mail : clinicmag@doctor.or.th

มีแบบทดสอบ CME

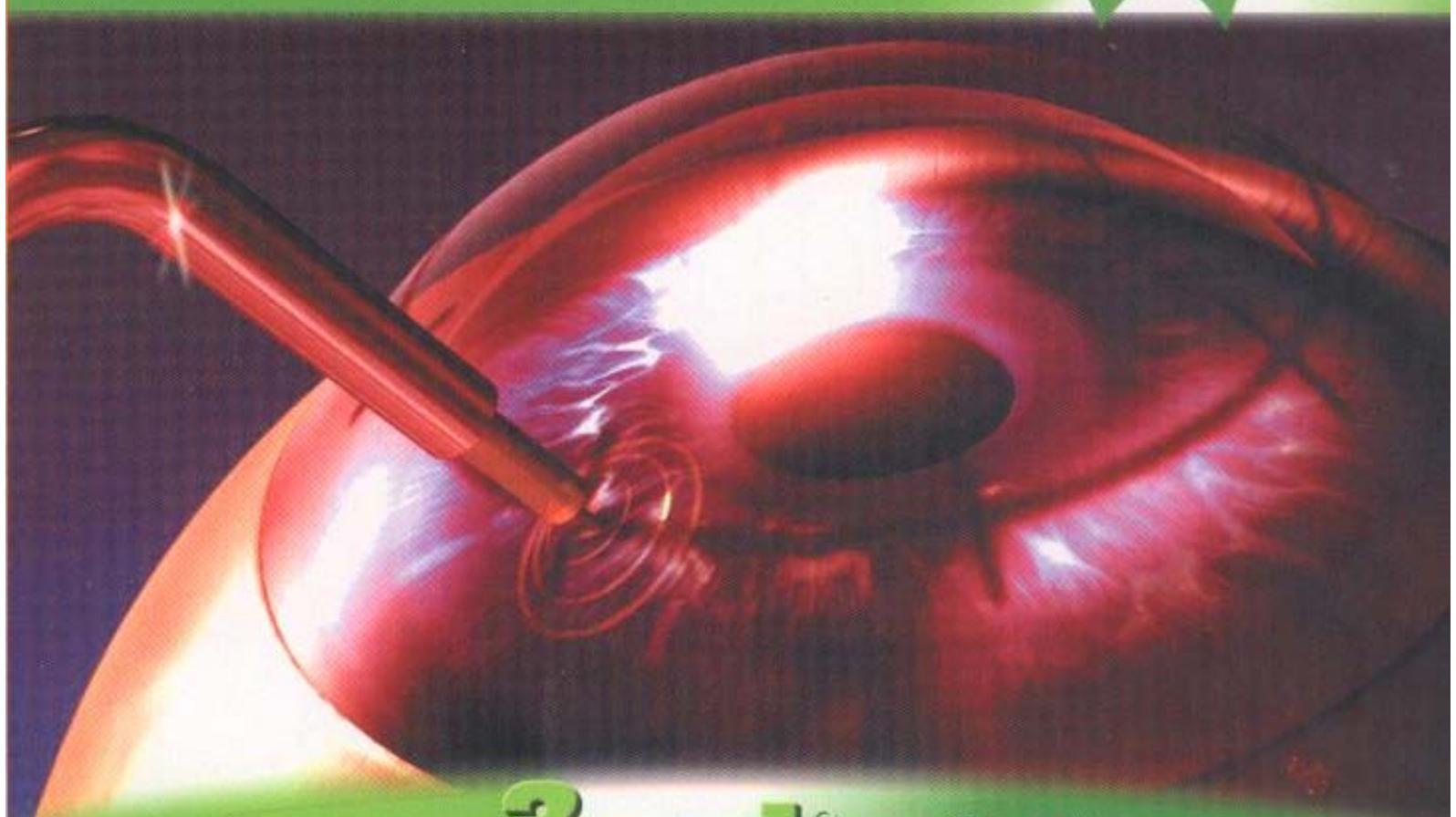
ปีที่ 21

พิเศษฉบับนี้

อ่าน บทสัมภาษณ์แพทย์ดีเด่น

ของแพทยสภา ปี 2547

บพ.สมสิทธิ์ ตันสุกสวัสดิกุล



## เทคโนโลยีใหม่ในการรักษาโรคตา

The power to help patients meet their lipid goals

When used with diet and exercise, LIPITOR® (atorvastatin calcium) provides:

- Power across lipid parameters<sup>(1)</sup>
- A dose range to reach LDL-C goal<sup>(2)</sup>
- A proven safety profile<sup>(3)</sup>



Results of two multicenter, placebo-controlled, dose-response studies in patients with hypercholesterolemia. Atorvastatin given as a single dose over 6 week<sup>(2)</sup>



**LIPITOR**  
atorvastatin calcium

WHERE GOALS ARE MET™

LPT 11A-03-000

© 2007 Pfizer Inc. All rights reserved.



สารบัญ 4

**เก็บสาระจากวารสารต่างประเทศ / 269**

วิชัย เอกพลาการ

- สตรีรอยต์รักษา sepsis ได้ผลหรือไม่
- กินเนื้อแดงเป็นเวลานานเสี่ยงเป็นมะเร็งลำไส้ใหญ่
- เวลาสำคัญไฉนในการรักษา stroke

**ถาม-ตอบผ่าน website / 272**

ศักดิ์ชัย วงศกิตติรักษ์ (บรรณาธิการ)

- ปัญหาไส้เลื่อน/วีรพัฒน์ สุวรรณธรรมมา
- กระตุกโหนปลาจ้ำหัก/ศุภกิจ พิมพ์ลธรส
- การตรวจสุขภาพตา/ศักดิ์ชัย วงศกิตติรักษ์

**ท่อง www ไปกับคลินิก / ชำแก้ว ทวานาวารี 275**

ใช้กาพหลังอ่าน (www.immunize.org/mening)



**เฉลยแบบทดสอบ CME ฉบับเดือนมกราคม 2548 277**

**ปัญหาวิชาการ / สุรางค์ เจียมจรรยา (บรรณาธิการ) 278**

แบบทดสอบ CME จำนวน 5 ข้อ รหัสกิจกรรม 3-23-000-9531/0503

- โรค Bell's palsy / กัมมันต์ พันธุ์มจินดา
- การตรวจ post nasal drip ในเด็ก / อภิสสร วัฒนาศรมศิริ, อรุณวรรณ พฤทธิพันธ์
- การแก้ไขเกี่ยวกับหนังหุ้มอวัยวะเพศชาย / กฤษญา รัตนโอฬาร
- ผลกระทบของการกิน Roaccutane® เพื่อรักษาสิว / บุญชู กุลประดิษฐ์ารมณี

**ปัจจัยมพากย์**

สินามิทางสังคม / ไพบุลย์ สุริยะวงศไพศาล 283

**คลินิก :** เป็นหนึ่งใน "โครงการเผยแพร่ความรู้ทางสิ่งพิมพ์" ของมูลนิธิหมอชาวบ้านที่ประสบความสำเร็จทางเวชปฏิบัติและการใช้ยาสำหรับผู้ประกอบเวชปฏิบัติทุกสาขา จัดพิมพ์โดยสำนักพิมพ์หมอชาวบ้าน เป็นวารสารรายเดือน จัดส่งให้แก่ผู้สมัครรับเป็นสมาชิกในอาชีพที่เกี่ยวข้องเท่านั้น

**บทความ :** บทความต่างๆ ที่ปรากฏในวารสารคลินิก เขียนโดยกองบรรณาธิการ และผู้เชี่ยวชาญที่ทรงคุณวุฒิต่างๆ เพื่อให้ "เป็นความรู้ที่ทันสมัย ถูกต้อง กะทัดรัด และประยุกต์ใช้งานได้"

**ต้นฉบับ :** ติดต่อกับต้นฉบับมาได้ที่ นายแพทย์ สุรางค์จริยา อารามานภาพ 36/6 ซอยประดิพัทธ์ 10 ถนนประดิพัทธ์ แขวงสามเสนใน เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400 โทรศัพท์ 0-2618-4711, 0-2618-6391, 0-2619-2672 โทร 15, 16, 17 โทรสาร 0-2278-1636

**อัตราค่าสมาชิก 1 ปี 600 บาท, 2 ปี 1,150 บาท, 3 ปี 1,700 บาท ชายปลีกจัมบะ 70 บาท** โดยส่งเป็นหนังสือ, ทั่วยลลก, เช็คธนาคาร หรือเช็คสวสวสิ่งจ่ายสำนักพิมพ์หมอชาวบ้าน ธนาคารสิ่งจ่าย บก.ประดิพัทธ์

**โฆษณา :** "โฆษณาที่ลงตีพิมพ์ในวารสารคลินิกและบรรณาธิการไม่จำเป็นต้องเห็นด้วยเสมอไป"

ดร.สุรางค์จริยา / www.doctor.or.th  
E-mail address : clinic@doctor.or.th  
บทความต่างๆ ที่ตีพิมพ์ในวารสารคลินิกถือเป็นลิขสิทธิ์ของวารสาร และผู้เขียน  
ห้ามนำไปเผยแพร่โดยไม่ได้รับอนุญาต

**ส่วนประสานงาน**

นาคยา สุสุทธิ์  
วิภาภรณ์ กตทอง  
ธราวุฒิ จันต

**ส่วนศิลปกรรม**

กนิษฐา จิราทัพยา  
ลมศรี แคมซัน

**ส่วนสมาชิกสัมพันธ์ (0-2618-4710, 0-2278-1616)**

ขวัญญา แลงเสนาะ  
ภัทรภาณต์ นัฐฤช

**ติดต่อลงโฆษณาได้ที่** ศูนย์ผลิต ซอยอเนก  
โทรศัพท์ 0-2943-8787-8

**จัดพิมพ์โดย**

**สำนักพิมพ์หมอชาวบ้าน**

36/6 ซอยประดิพัทธ์ 10 ถนนประดิพัทธ์  
แขวงสามเสนใน เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400  
โทรศัพท์ 0-2618-4710, 0-2278-1616  
โทรสาร 0-2271-1836



## บรรณาธิการ พุฒิพงษ์ พุฒิพงษ์ภา

นายแพทย์ประเทศ วัชสี

กรรมการประสานงาน

นายแพทย์อุกฤษฏ์ มลิินทางกูร

บรรณาธิการอำนวยการ

นายแพทย์สุรเกียรติ์ อชานานุกาพ

ประธานคณะกรรมการบริหาร

นายแพทย์ไพบุลย์ สุริยะวงศ์ไพศาศ

รองประธานคณะกรรมการบริหาร

นายแพทย์สมบัติ ศรีประเสริฐสุข

## ดกบรรณาธิการบริหาร

นายแพทย์กัมมันต์ พันธุ์จินดา

แพทย์หญิงแก้วตา นพวงมีจำรัสเลิศ

แพทย์หญิงจินทนา แดงทศ

นายแพทย์เจ็ดชัย นพวงมีจำรัสเลิศ

นายแพทย์ดิลก กิโยทัย

นายแพทย์ทวิวงษ์ จุลกมนต์

นายแพทย์ธนา นิลชัยโกวิท

นายแพทย์ธนาธิป สุขประดิษฐ์

นายแพทย์ธีระ กงกลางเวียงไกร

นายแพทย์ธีรชัย ยงชัยตระกูล

แพทย์หญิงณลินี อิศวโกศล

นายแพทย์บุญส่ง องค์พิพัฒน์กุล

นายแพทย์ประกอบ ผู้วิบูลย์สุข

นายแพทย์ประวิตร พิศาลบุตร

นายแพทย์ประสิทธิ์ วัฒนาภา

นายแพทย์ปิยะมิตร ศรีธรา

นายแพทย์พงษ์ศักดิ์ ชัยศิลป์วัฒนา

นายแพทย์วิชัย เขกพลจกร

นายแพทย์ศักดิ์ชัย วงศ์กิตติรักษ์

นายแพทย์สมนึก สังฆานุกาพ

แพทย์หญิงสายทิพย์ หัตถ์วิรัตน์

นายแพทย์สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ

นายแพทย์สุเทพ สังเกต

นายแพทย์สุพจน์ พงศ์ประสพชัย

นายแพทย์สุวิจิต สุนทรธรรม

แพทย์หญิงสุรางค์ เข็มมจรรยา

แพทย์หญิงอัจฉรา สัมบุญณานนท์

นายแพทย์อำนาจ ขาลี

นายแพทย์อิทธิพร คณะเจริญ

นายแพทย์อุดม คชินทร

เภสัชกรสุภัทรี สุขงกช

## สารบัญ 3

### Guideline

แนวทางปฏิบัติเวชศาสตร์ฉุกเฉิน :

กู้ชีพเด็กแรกคลอด-แรกเกิด (ตอนที่ 2)/สันต์ หัตถ์วิรัตน์

○ วิธีกู้ชีพเด็กแรกคลอด

- ขั้นตอนพื้นฐาน

- การช่วยหายใจ

254

### คำถามที่ถามควรรู้ในเวชปฏิบัติทั่วไป

วีรวัฒน์ สุวรรณธรรม (บรรณาธิการ)

คำถามที่พบบ่อยเกี่ยวกับการผ่าตัดดุน้ำดี/สมคิด มิ่งพฤดี

○ เมื่อไรจำเป็นต้องผ่าตัดดุน้ำดี

○ ผ่าตัดแล้วจะหายจากโรคหรือไม่

○ การผ่าตัดนี้ทำได้ทุกโรงพยาบาลหรือไม่

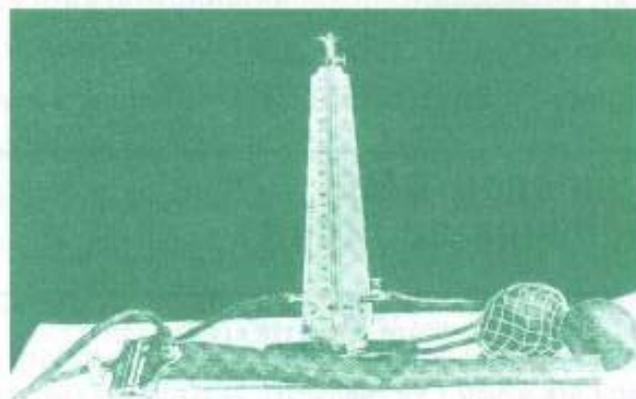
○ ผ่าตัดแล้วอาจมีภาวะแทรกซ้อนอะไรได้บ้าง

259

### เล่าสู่กันฟัง (ประวัติศาสตร์ทางการแพทย์)

ความดันโลหิต (Blood Pressure : BP)/ธีรวัฒน์ บุระวิวัฒน์

262



### มุกตลกสอบวิชาทหาร

264

### ปริศนาคลินิก

รายชื่อ 1 : Golf's finger/เขาวเรศ นาคแจ้ง

265

รายชื่อ 2 : Oral candidiasis/สมนึก สังฆานุกาพ

267

รายชื่อ 3 : มะเร็ง nasopharynx/เจริญพิน เชนจิตราพันธ์

267

# สารบัญ 2

## บานาสาระ:

การเสียชีวิตจากการขาดอากาศ/อัมพร แจ่มสุวรรณ 230

- ชนิดของการขาดอากาศ
- การเกิดก๊าซไฮโดร
- คุณสมบัติของก๊าซ
- Suffocation
- ลักษณะการเสียชีวิตจากการขาดอากาศ
- การวินิจฉัยการเสียชีวิตที่เกิดจากการขาดอากาศจากการตรวจศพ

## เวชภัณฑ์น่ารู้

ยารักษาโรคกระเพาะอาหาร/ปิตุลักษณะ อัครกุล, สุพจน์ พงศ์ประสพชัย 234

แบบทดสอบ CME จำนวน 5 ข้อ รหัสกิจกรรม 3-23-000-9530/0503

- ยาสดกรด (antacid)
- ยายับยั้งการหลั่งกรด
- ยากระตุ้นการเคลื่อนไหวของทางเดินอาหาร
- ยากลุ่ม Cytoprotective
- การกำจัดเชื้อ *Helicobacter pylori*

## อาชีพเวชศาสตร์ปริทัศน์

ของฝากจากวัดย่านยาว (ตอนจบ)/ฉันทนา ผดุงทศ 245

- แหล่งของเสีย
- จัดการของเสีย
- ข้อสรุป



## คู่มือหมอบครบคร้ว

คู่มือหมอบครบคร้ว 18 : เวชปฏิบัติครบคร้ววัยคู่ครอง 3- 249

- ความรุนแรงภายในคู่ครอง/สายพิณ หัตถ์รัตน์
- ปัญหาความรุนแรงภายในคู่ครอง
  - วงจรความรุนแรงภายในคู่ครอง
  - รูปแบบความรุนแรงภายในคู่ครอง
  - คำถามที่ใช้คัดกรองปัญหาความรุนแรงภายในคู่ครอง



## คณะที่ปรึกษา (ต่อ)



ผศ.นพ.สุชาติ อารีมิตร  
คณะบดีคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น  
ศ.นพ.สุพจน์ วุฒิการณี  
คณะบดีคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
ศ.นพ.เดชม พริ้งพวงแก้ว  
อธิบดีกรมอนามัยว่าการกระทรวงสาธารณสุข  
รศ.อรวรรณ จิตต์ยวธรรม  
คณะบดีคณะเภสัชศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
รศ.นพ.บูรณวงศ์ เทพชาตรี  
คณะบดีคณะแพทยศาสตร์  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
ศ.ดร.จำพล ไชยติวงษ  
คณะบดีคณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
น.พ.อุดมศิลป์ ศรีแสงนาม  
อธิบดีกรมอนามัยว่าการกระทรวงสาธารณสุข  
รศ.ดร.เจมจร จดลวิสุธา  
ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยโภชนาการ  
มหาวิทยาลัยมหิดล

## กองบรรณาธิการ

แพทย์หญิงจินตพงษ์ จะดี  
นายแพทย์จิตร สิทธิอนัน  
แพทย์หญิงจินตนา สิริมาขันธ์  
นายแพทย์ชาญ ฤกษ์ประเสริฐ  
นายแพทย์วินัย สุภัทรพันธุ์  
นายแพทย์นิพนธ์ พงษ์วินทร์  
นายแพทย์วินัดร์ วรรณประภา  
นายแพทย์นิวัติ พลนิกร  
นายแพทย์บุญชู บุตรประดิษฐารมณี  
นายแพทย์ป้าไมตรี จีรพงษ์  
นายแพทย์วิภา วิจิตพันธ์  
นายแพทย์พันธ์ศักดิ์ สกฤษฎ์  
นายแพทย์พิชชา จันทภนถ  
นายแพทย์ชงชัช สหัตถกุล  
นายแพทย์สุระวิไลระ ภิรมย์ภักดี  
แพทย์หญิงวรรณ ตั้งเจริญเสถียร  
นายแพทย์วิฑูรย์ อึ้งประพันธ์  
นายแพทย์วิทยา ดันตวรนนท์  
นายแพทย์วิโรจน์ ชดช้อย  
แพทย์หญิงสอาดรัตน์ คุณาวิศรุต  
นายแพทย์สมิทธ พงศ์ไทย  
นายแพทย์สมิง เกษเจริญ  
แพทย์หญิงสมรพร สิริมาขันธ์  
แพทย์หญิงสุกัญญา ศรีปรีชญานันต์  
แพทย์หญิงสุมาลี นิรมานนิตย์  
นายแพทย์สุรชัย ปัญญาพฤทธิ์พงศ์  
นายแพทย์สุพงษ์ ดวงรัตน์  
นายแพทย์สุรัตน์ บุญญะการกุล  
นายแพทย์เสรี ชีรพงษ์  
นายแพทย์ยวิภา เตี ติงยาร  
นายแพทย์อมร สีลาวัณย์



## คณะที่ปรึกษา



ค.นพ.กัมมบาล กุมากร ปาวว  
คณบดีคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์  
ร.นพ. กิรติ ฉิมภักชีชาติ  
คณบดีคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ค.นพ.เกษม วัฒนชัย  
อธิบดีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข  
ค.นพ.เกษียร กิจจานนท์  
ศาสตราจารย์เกียรติคุณ มหาวิทยาลัยมหิดล

รศ.เฉลิมชัย ชัยภักดีธรรม์  
คณบดีคณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
นพ.ธงชัย ทวีชาชาติ  
ผู้อำนวยการองค์การเภสัชกรรม

ศ.นิเวศ แก้วประคับ  
คณบดีคณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์  
รศ.เจนทร์ ศรีกุลชัย  
คณบดีคณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

รศ.นพ.บุญยงค์ ตันศิริริยะ  
คณบดีคณะเภสัชศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ทพ.ประภพ วงศ์เมษฐ์  
นายกสมาคมโรงพยาบาลเอกชนแห่งประเทศไทย

ค.นพ.ประสพศักดิ์ สุจินดา  
นายกสมาคมแพทย์เวชปฏิบัติทั่วไป/เวชศาสตร์ครอบครัว ประเทศไทย  
ค.คลินิก แพ.ปิยะสกล สกลสัตยาทร  
คณบดีคณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล  
มหาวิทยาลัยมหิดล

นพ.ปิตินันท์ ณัฐจุไรจน์  
รองปลัดกรุงเทพมหานคร  
นพ.ไพโรจน์ นิงสานนท์  
อธิบดีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

ศ.ดร.ภักดี โพธิศิริ  
เลขาธิการคณะกรรมการอาหารและยา  
ค.นพ.ภิรมย์ กมรรัตนกุล  
คณบดีคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ค.นพ.วิเศษ วิษณะนวัน  
คณบดีคณะแพทยศาสตร์โรงพยาบาลรามาธิบดี  
มหาวิทยาลัยมหิดล  
นพ.วิชัย เทียนถาวร  
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

ส.พ.ดร.สมศรี เมลาวัลย์  
นายกแพทยสมาคม  
ส.นพ.สมศักดิ์ ไช้ไฉทา  
นายกแพทยสภา

รศ.ดร.สรชชาติ พิพิธกุล  
ผู้อำนวยการวิทยาลัยแพทยศาสตร์พระมงกุฎเกล้า  
รศ.ดร.สิงห์ชัย แก้วนิลชัย  
คณบดีคณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร

(มีตำแหน่งอื่น)

# สารบัญ 1

คลินิก ปีที่ 21 ฉบับที่ 3 มีนาคม 2548

## กบฏบรรณารักษ์

จากตติยภูมิสู่ปฐมภูมิ/สุรเกียรติ์ อาชานานุกาพ 201

## ข้อคิด ชีวิต และงาน

แพทย์ดีเด่นของแพทยสภา พ.ศ. 2547 203  
นายแพทย์สมสิทธิ์ ต้นสุกสว่างดีกุล

## เวชปฏิบัติปริทัศน์

### โรคตา

I. เทคโนโลยีใหม่ในการรักษาโรคตาในประเทศไทย/ 211  
ศักดิ์ชัย วงศ์กิตติรักษ์

แบบทดสอบ CME จำนวน 5 ข้อ รหัสกิจกรรม 3-23-000-9529/0503

- โรคต้อหิน
- โรคเบาหวานจอประสาทตา
- โรคจอประสาทตาในทารกเกิดก่อนกำหนด
- โรคสายตาสั้นผู้สูงอายุ

II. เทคโนโลยีใหม่ในการวินิจฉัยและรักษาโรคต้อหิน/ 217  
มัญชิมา มะกรวัฒน์นะ

- สาเหตุการเกิดต้อหิน
- การวินิจฉัยโรคต้อหิน
- การรักษาโรคต้อหิน

III. โรคตาในผู้ติดเชื้อเอชไอวี/สุภัญญา ฉิมสุนทร 221

- มีวุ้นและเปลือกตา
- บริเวณส่วนหน้าของลูกตา
- บริเวณส่วนหลังของลูกตา

IV. พัฒนาการเกี่ยวกับเซลล์ต้นกำเนิดในทางจักษุวิทยา/ 226  
ไพศาล สหพัฒน์นา

- Corneal limbal stem cells
- ภาวะ limbal stem cells deficiency
- สาเหตุของภาวะ limbal stem cells deficiency
- การศึกษาเกี่ยวกับเซลล์ต้นกำเนิดด้านอื่น